Malakoff infos

326 – juillet-août 2020

JOURNAL MUNICIPAL
DE LA VILLE
DE MALAKOFF
malakoff.fr

Le zoom | **Nouvelles pistes cyclables**
Le portrait | **Gregory Buchert, trouble russe**

Dossier | (Re)prenez l'été

SOMMAIRE

4 EN IMAGES

ACTUS

6 **Les nouvelles**
Plan canicule : restons vigilants • Hommage à Jérôme Touron • L'objet du mois

7 **Le zoom**
Une grainothèque pour faire germer la nature en ville

8 **Les nouvelles**
Les filles parmi l'Élite du volley • Disparition : Nasser Benhebbadj, un sourire éternel • Élégance en Solau

11 **Le zoom**
En selle avec les nouvelles pistes cyclables

12 EN VILLE
Louer un parking dans le parc social • Dialogue et vidéoprotection

14 LE DOSSIER
(Re)prenez l'été

20 MALAK' FAMILY
Le portrait
Gregory Buchert

22 MALAK' STORY
L'histoire
Les maires de Malakoff 1/2

23 CÔTÉ ASSOS
S'engager à la rentrée

24 TRIBUNES

26 PRATIQUE

Vous avez entre les mains le numéro de juillet-août 2020 du ***Malakoff infos***, un magazine sans ***M+***, son supplément à voir, en raison des difficultés de programmation liées au Covid-19. Il devrait, espérons-le, faire son retour à la rentrée.

Séverine Fernandes, Ratthanan Thanacharoennat - 123RF, Toufik Oulmi

Toufik Oulmi

Le bonheur est un droit !

Si la prudence et les gestes-barrières restent de mise, il y a une forme de bonheur à pouvoir ressentir à nouveau les petits, et parfois grands, plaisirs de la vie. Dans la rue, sur les terrasses, dans l'espace public, nous avons retrouvé avec plaisir la possibilité de discuter et d'échanger.

Pourtant au moment où j'écris ces lignes, le déconfinement reste progressif. Le service public local est toujours fortement mobilisé pour répondre aux besoins des habitant·e·s dans une période encore marquée par la crise sanitaire.

Pour rendre cet été le plus heureux possible, nous avons travaillé à une nouvelle édition de Prenez l'été. Alors que beaucoup d'habitant·e·s ne pourront pas partir en vacances, que les plus précaires sont les premières victimes de la crise, nous allons déployer une série d'actions axées sur le partage, la solidarité et le lien social, tout en prenant en compte les nécessaires contraintes de distanciation physique.

Malakoff s'est distinguée par sa capacité à développer des actions de solidarité dans ce contexte inédit. Cela tient à la tradition malakoffiote de se préoccuper des autres. C'est dans ces moments-là que l'on se rend compte de la richesse de notre ville ! Comme un espoir pour aujourd'hui et demain, la solidarité est indispensable pour l'accès au bonheur, pour les jours heureux.

Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff

Photo de une : Toufik Oulmi

Malakoff infos
Journal municipal de la Ville de Malakoff
Courriel : servicecommunication@ville-malakoff.fr – Tél. : 0147467500.

Directrice de publication : Sonia Figuères • Directrice de la communication : Cécile Lousse • Rédaction en chef : Stéphane Laforge – Rédaction : Alice Gilloire, Julie Chaleil, Daniel Georges, Hippolyte Bledsoe • Conception graphique et direction artistique : 21 x 29,7 • Impression : LNI • Publicité : HSP – informations et tarifs – 0155693100 • N° ISSN : 2266-1514. Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.
IMPRIM'VERT

Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur **malakoff.fr**
et sur Nom de compte : **@villedemalakoff**

Francesca Mantovani © Editions Gallimard, DR

Coupé court

Avec la sortie du confinement, en mai, commerçants et clients se retrouvent avec plaisir et parfois soulagement. Fini les nuques longues ! Chris & Nico

↑ Retrouvailles au marché
Les Malakoffiotes et les Malakoffiots ont rejoint avec joie les marchés du centre-ville et de Barbusse, à leur réouverture le 13 mai.
Chris & Nico

← Consultation locale
Durant l'épidémie, Malakoff a ouvert un centre territorial de santé dédié Covid-19, installé en alternance dans ses deux centres municipaux de santé.
Toufik Oulmi

↓ L'Appel
Quatre-vingts ans après l'appel à la résistance du 18 juin 1940, Jacqueline Belhomme et les élus de Malakoff ont commémoré cette date historique.
Chris & Nico

↑ Repas chez soi
Pendant le confinement, le service de portage de repas à domicile du CCAS a effectué jusqu'à cent cinquante livraisons par jour.
Toufik Oulmi

↑ Musique de rue
Le 21 juin, les concerts de la Fête de la musique se sont tenus aux balcons, aux fenêtres, aux pieds des immeubles, et depuis un camion circulant dans tous les quartiers de la ville. Diaporama sur malakoff.fr
Chris & Nico

CANICULE

Restons vigilants

Le plan canicule s'adapte à la crise sanitaire. En cas de déclenchement d'alerte – suite à trois jours et trois nuits consécutifs au moins, de fortes chaleurs –, la Ville propose plusieurs mesures pour les habitants fragiles, âgés ou handicapés. Le dispositif Allô canicule permet de recevoir des conseils et des informations, et aussi de s'inscrire sur le registre du Centre communal d'action sociale (CCAS) pour bénéficier de contacts téléphoniques réguliers et de visites à domicile, en cas de nécessité.
« Ces visites sont effectuées par des agents équipés de masques, de gants et de gel hydroalcoolique. Nous recommandons à toutes les personnes seules et fragiles de s'inscrire ! », encourage Samia Chesneau, responsable du pôle Seniors du CCAS.
Deux salles rafraîchies sont ouvertes gratuitement aux Malakoffiots en journée. La liste sera communiquée régulièrement et disponible au numéro Allô Canicule. Les habitants y sont accueillis par un agent de la Ville, qui met à leur disposition des jeux et des rafraîchissements. Les gestes-barrières sont respectés : du gel hydroalcoolique est disponible à l'entrée et à la sortie des salles et un espace d'un mètre entre chaque personne est prévu. Par ailleurs, il reste essentiel d'appliquer certaines précautions en cas de canicule : s'hydrater et se rafraîchir régulièrement, manger suffisamment, éviter les efforts inutiles et la consommation d'alcool, et maintenir son logement au frais.

Julie Chaleil **jackf - 123RF**
01 47 46 77 89

CENTRES DE SANTÉ

En juillet, les deux centres municipaux de santé sont ouverts aux horaires habituels. En août, le centre Jacqueline-Akoun-Cornet ferme du 1er au 22, et est ouvert du 24 au 29 (9 h-12 h et 14 h-18 h en semaine, et 9 h-12 h le samedi). Reprise des horaires habituels lundi 31 août. Le centre Maurice-Ténine reste ouvert tout le mois d'août (9 h-12 h et 14 h-18 h 30 en semaine, et 9 h-12 h le samedi).

EXPO VIRTUELLE

Les élèves des ateliers de dessin de la Maison de quartier Jacques-Prévert dévoilent leurs œuvres sous une forme virtuelle, Covid-19 oblige. Une variété de supports (aquarelles, acryliques, encre de Chine, pastels, etc.) et de motifs à découvrir sur le site de la ville.
malakoff.fr

DISPARITION

J. Touron, artiste de la construction

La carrière de Jérôme Touron prend son essor en 1992, année de sa première collaboration avec la Galerie la Ferronnerie. Il présentera ensuite son travail en France et en Europe, la Maison des arts de Malakoff l'accueillera à plusieurs reprises. En 2006, il y dévoile D'adhérence, une exposition formée autour d'un ensemble de constructions et déconstructions in situ.
« Ses œuvres témoignent d'un long processus de réflexion lié à la construction, l'architecture et l'artisanat, salue Aude Cartier, directrice du centre d'art. *Il utilisait la plasticité du métal, jouant le contraste entre ses qualités techniques et la fraîcheur de pièces colorées rapportées. »*
Établi artistiquement et personnellement à Malakoff depuis plusieurs années, il s'est éteint le 22 mai à l'âge de 53 ans.

Stéphane Laforge **Séverine Fernandes**

L'?bjet du mois | La forêt escargot

Un monumental gastéropode trône sur la place du 11-Novembre-1918. Sous sa coquille, il abrite une exposition collective d'œuvres en partie conçues à Malakoff *(lire* Malakoff infos *juin 2019)*, par une vingtaine de street artistes. Ces créations, faites de matériaux récupérés et recyclés, inventent un monde féerique et poétique. Mêlées les unes aux autres, elles invitent les visiteurs à se pencher sur les questions environnementales. L'exposition est visible jusqu'au 25 octobre. Entrée : 3 euros, gratuit pour les moins de 25 ans.
laforetescargot.com

© 123RF/RAFAEL CLASSEN

Prendre ou déposer des graines de tomate, potimarron, coriandre, etc., rien de plus simple avec l'initiative de la librairie Zenobi.

GRAINOTHÈQUE

Faire germer la nature en ville

La librairie Zenobi a installé une grainothèque pour échanger gratuitement des semences anciennes et locales, favoriser la biodiversité et créer du lien social.

Julie Chaleil **Séverine Fernandes**

Le petit meuble bleu et blanc attire le regard des visiteurs. À l'intérieur des tiroirs étiquetés « aromates », « fleurs », « légumes » ou « arbres », ils y découvrent une multitude de petits sachets de graines. Au choix : potimarron, tomate, courge, brocoli, coriandre, savonnier, pavot ou belle-de-nuit. Ce meuble, une grainothèque, vient de faire son entrée dans la librairie Zenobi, spécialisée dans les ouvrages sur la ville. Sawsan Awada-Jalu, la propriétaire, s'est lancée dans ce projet avec le désir de *« créer un élément de gratuité et de partage »*. *« Notre philosophie est de permettre à chacun de s'approprier son cadre de vie en étant attentif à ce qui nous entoure »*, explique-t-elle. Le principe de la grainothèque est simple : chacun peut y verser ou y prendre des graines gratuitement. Seul impératif pour les donateurs, apporter des semences issues de leur potager ou jardin, celles provenant du commerce, hybrides ou stériles, étant proscrites. Pour mener à bien sa démarche, Sawsan Awada-Jalu a récolté les conseils de l'association Graines de troc et se fait aider par trois clientes malakoffiotes, Pauline Frileux, Laura Martin et Lisa Morrison, déjà investies dans des projets de nature en ville. *« Cette initiative conviviale tisse du lien social, permet une éducation populaire autour des graines et fait basculer des écrans au vivant ! »*, insiste Lisa Morrison, habitante référente pour les composteurs du parc Larousse. *« La grainothèque permet d'échanger des semences adaptées à des contraintes et un climat particuliers pour développer une sélection locale et apporter de la biodiversité »*, poursuit Laura Martin, paysagiste. Dès la réouverture de la librairie, de nombreux clients sont revenus apporter et prendre des spécimens. Les idées se multiplient pour faire vivre le projet : planter les arbres nés des semences, préparer des graines de tomates, etc.

Librairie Zenobi, 50 avenue Pierre-Larousse
01 57 63 89 10

Cette grainothèque est une activité gratuite qui s'affranchit de la sphère commerciale et participe à la diversité du vivant. Les graines ont un côté merveilleux, elles donnent la vie !

Pauline Frileux, ethnologue et botaniste.

← L'accès au championnat Élite sera un défi pour toute la section volley.

USMM VOLLEY

Les filles parmi l'Élite !

Championnes les filles ! Après sept saisons passées en Nationale 2, l'équipe première féminine de volley-ball de l'USMM jouera la saison 2020-2021 en Élite (deuxième division). Une accession à ce niveau – la première de son histoire – obtenue avec la manière. Avant que le confinement ne stoppe net la saison, les Malakoffiotes ont dominé leur poule avec un bilan flatteur de quatorze victoires pour une seule défaite ! *« Nous sommes toutes très fières de cette performance, mais, honnêtement, on ne s'y attendait pas. Nous pensions faire une bonne saison, comme d'habitude ces dernières années où nous étions toujours au moins classées dans les six premières équipes. Mais là, une dynamique s'est rapidement installée : nous ne perdions pas de points et obtenions des victoires très franches »*, souligne Rosa Palmieri, la présidente de la section. Quels ont été les ingrédients de cette belle réussite ? *« Nous avons un bon socle : une équipe soudée depuis plusieurs années, renforcée l'an passé par une nouvelle passeuse. Et l'entraîneur, Didier Baronnet, toujours en poste la saison prochaine, a fait un gros travail sur certaines joueuses »*, fait valoir la jeune présidente. Passée l'euphorie de cette excellente nouvelle, tout le monde s'est mis au travail en vue de la saison prochaine. Une montée en Élite entraîne un certain nombre d'obligations imposées par la fédération : augmenter le nombre d'adhérents, créer une équipe senior, une équipe jeune, etc. *« Nous viserons avant tout le maintien et voudrons à chaque instant profiter de cette nouvelle aventure ! Nous aurons déjà la croissance de la section à gérer, l'important est de créer une dynamique autour du volley à Malakoff et, surtout, de la faire durer, en posant de bonnes bases »*, conclut Rosa Palmieri, qui aimerait aussi recruter de nouveaux bénévoles. Pour se développer, la section pourra compter sur le soutien du club omnisports. *« Les filles ont mérité cette montée ! Nous allons tripler notre aide financière à la section volley, pour que son budget passe de 70 000 à 200 000 euros,* annonce Thierry Bardaud, directeur de l'Union sportive municipale de Malakoff. *Nous l'accompagnerons aussi dans la recherche de nouveaux partenariats et, dès la rentrée, nous l'aiderons à promouvoir le volley dans les écoles et les collèges de la ville. »*

14

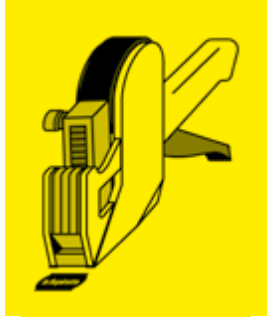
En quinze journées, c'est le nombre de victoires obtenues cette saison par l'équipe féminine de volley-ball, avant que la compétition ne soit arrêtée pour cause de confinement.

Daniel Georges **Séverine Fernandes**

CONSEIL À DISTANCE

Le premier Conseil municipal de la nouvelle équipe s'est tenu le 3 juin. Du fait des circonstances sanitaires exceptionnelles, les échanges entre les élus se sont tenus en visioconférence. La prochaine séance se tiendra à l'hôtel de ville en octobre.

RÉSIDENCE ARTISTIQUE



© THE SHELF COMPANY

La Supérette, lieu de résidence hors les murs de la Maison des arts, est investie par un nouveau collectif d'artistes, l'Atelier W. Dès aujourd'hui et jusqu'au 2 décembre, au 28 boulevard de Stalingrad, il sera question de photographie, d'écriture, d'arts plastiques, etc.

maisondesarts.malakoff.fr

MÉDIATHÈQUE ESTIVALE

Rouverte, la médiathèque Pablo-Neruda passera en horaires d'été du 7 juillet au 29 août. Ouverture le mardi (14 h-18 h), le mercredi (10 h-12 h 30 et 14 h-19 h), le vendredi (10 h-12 h 30) et le samedi (10 h-12 h 30 et 14 h-17 h). Elle fermera ses portes le 14 juillet, et du 15 au 22 août. Retour aux horaires habituels le lundi 24 août.

PLOUF !

Le stade nautique intercommunal de Châtillon-Malakoff rouvre ses lignes aux nageurs. Un protocole sanitaire limite l'affluence dans l'équipement, un formulaire en ligne permet de réserver un créneau horaire.

01 46 45 33 20
valleesud.fr

DON DU SANG

La prochaine collecte de sang se tient le 30 août de 9 h à 14 h, à la Maison de la vie associative. Au vu des circonstances sanitaires, il est indispensable de prendre rendez-vous auprès de l'Établissement français du sang (EFS). Tous les futurs donneurs doivent réserver un créneau horaire sur le site de l'EFS.

mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

SE LOGER À LA RENTRÉE

Bientôt la rentrée étudiante. La résidence Julie-Victoire-Daubié dispose de 138 studios meublés.
La location est réservée aux étudiants et aux jeunes actifs de moins de 30 ans. Pour les personnes intéressées, contacter l'association Fac Habitat qui assure la gestion du site.

01 64 11 14 07
fac-habitat.com

TRAVAUX À PRÉVERT

La Maison de quartier Jacques-Prévert profite de l'été pour se refaire une beauté : remplacement des sols, nouvelle peinture, changement des faux plafonds, modernisation de l'éclairage et création d'un accueil.

DÉCO

Élégance en Solau

Malakoff compte une nouvelle adresse dédiée aux beaux objets. By Solau commercialise tasses, vases, mugs, vide-poches, cache-pots, et bougeoirs d'inspiration Art déco et réalisés à quatre mains par Sophia Salabaschew et sa mère, Laura, créatrices de la marque. Les deux femmes manient l'or, la peinture et la porcelaine de Limoges pour des pièces faites main qu'elles veulent *« uniques et atemporelles »*. Elles développent aussi une ligne de coussins qui se distinguent par des jeux de couleurs et de matières. À retrouver en boutique, du lundi au samedi (10 h 30-19 h), ou sur le site de la marque.

S.L. **Sophia Salabaschew**

By Solau, 126 avenue Brossolette
bysolau.com

HOMMAGE

Nasser, un sourire éternel

La triste nouvelle a ému toute la ville : mercredi 27 mai, Nasser Benhebbadj, libraire tant apprécié de L'îlot pages, s'est éteint à l'âge de 61 ans. Quelques jours plus tôt, il avait été hospitalisé et placé en réanimation après avoir été renversé par une voiture à Colombes. Signe du lien tissé avec la ville et de l'affection que celle-ci lui portait, de très nombreux Malakoffiotes et Malakoffiots ont tenu à lui rendre hommage, notamment sur les réseaux sociaux. *« C'était une belle personne, toujours de bonne humeur et de bons conseils »*, écrit l'un d'entre eux. *« Avec toi et grâce à toi, j'ai découvert des écritures fougueuses, passionnées et joyeuses. Il faut beaucoup d'empathie, et la tienne débordait avec générosité, pour cerner les envies et partager ses propres passions »*, salue une autre habituée de la librairie.

Nasser était un passionné, toujours à la pointe de ce qui sortait.
Roland Merletti, son compagnon et associé

En août 2011, Nasser Benhebbadj avait ouvert une librairie au 75 avenue Pierre-Larousse, avec Roland Merletti, son compagnon et associé. *« Il s'agissait d'une reconversion professionnelle pour l'un et l'autre, il avait quitté son poste d'assistant de direction dans une association d'aide aux jeunes en difficulté,* indique Roland Merletti. *Nous nous sommes lancés sans filet et sans aucune certitude de réussir. »* Deux ans plus tard, en mai 2013, les deux hommes installaient L'îlot pages dans l'actuel local – plus grand – au numéro 66. *« La librairie est notre construction commune, notre réussite,* confie Roland Merletti, qui va continuer à tenir l'enseigne. *Nasser se donnait sans compter, il s'est battu toute sa vie, sans jamais lâcher prise, pour réussir ce qu'il entreprenait. Plus que la librairie encore, Nasser aimait les gens. Il était chaleureux, souriant, taquin avec toutes les générations. »* Les Malakoffiots s'en souviendront.

Stéphane Laforge **Séverine Fernandes**

Et si votre agent immobilier vous offrait vos vacances ?

côté particuliers
l'immobilier à sa juste valeur

Confiez-nous votre bien en exclusivité et
faites-vous rembourser vos vacances à hauteur de 3000€ !*
63 Boulevard Gabriel Péri 92240 Malakoff
01 55 59 83 51 • malakoff@coteparticuliers.com

Vous souhaitez communiquer dans Malakoff infos, contactez la régie publicitaire exclusive de la mairie de Malakoff.

Contact Publicité :

Marie-Lorraine PERINET
06 40 25 53 53
perinet@hsp-publicite.fr

Votre publicité dans le magazine de la ville...

Malakoff infos

HSP
27, av. Lénine - 92735 Nanterre cedex - Tél. : 01 55 69 31 00 - Fax : 01 46 69 08 51
Mail : contact@hsp-publicite.fr - Site : www.hsp-publicite.fr

Ces derniers mois, le vélo s'est imposé comme un mode de transport adapté aux contraintes de la crise sanitaire. Pour poursuivre son engagement en faveur des mobilités douces et les encourager, la Ville a décidé de créer de nouveaux aménagements cyclables.

Les modes de circulation dans la ville se transforment avec l'installation de pistes cyclables temporaires, en lien avec le Plan vélo 2022.

DÉPLACEMENTS

En selle

Durant plusieurs semaines, les rues de Malakoff ont été particulièrement vides et calmes. La crise sanitaire liée au Covid-19 a entraîné une diminution massive de tous les déplacements. Moins de pollution, de bruit, d'embouteillages… les effets positifs sur le cadre de vie ont été nombreux. La Ville entend saisir cette opportunité et encourager les déplacements doux dans la continuité du travail mené pour le Plan global de déplacements, réalisé en concertation avec les habitants deux ans durant. Elle choisit ainsi d'améliorer les conditions de circulation des deux-roues et d'offrir un meilleur partage de l'espace public. Pour cela, elle accélère la mise en œuvre du Plan vélo 2022 *(lire encadré)*, et crée des aménagements cyclables temporaires.

Circuler autrement

Une première portion de voiries communales est d'ores et déjà transformée. Avec la création de pistes cyclables à double sens (rues Avaulée, Alexis-Martin, Victor-Hugo et Paul-Bert), de nouveaux axes de circulation nord-sud se déploient sur 1,4 kilomètre. La sécurité des cyclistes est garantie par des infrastructures adaptées, comme les plots aux entrées et sorties de rue, et l'aménagement de carrefours. L'objectif est de garantir le confort et la lisibilité des espaces de circulation, et de mieux les partager. Côté voiture, la rue Avaulée passe en sens unique entre le rond-point Henri-Barbusse et la rue Paul-Vaillant-Couturier. Si des places de stationnement sont supprimées sur la voirie, des alternatives sont proposées en partenariat avec les bailleurs sociaux *(lire p.12)*. Quant au bus 191 et à l'Hirondelle, une déviation dans le sens sud-nord a été instaurée. *« Nous travaillons à l'amélioration des cheminements piétons, la réappropriation de l'espace public par les habitants, et une meilleure offre de transports en commun avec nos partenaires »*, explique Farid Hemidi, conseiller municipal délégué aux Mobilités et à la Voirie. La Ville souhaite, à terme, faire le bilan de leur utilisation et créer des infrastructures au plus près des attentes des usagers de la route.

Alice Gilloire **Julien Charensac**

Un Plan vélo pour Malakoff

Le Plan vélo a été travaillé avec l'association Dynamo Malakoff puis validé par le Conseil municipal en juin 2019. Il ambitionne de faire du deux-roues un mode de transport à part entière, et dessine pour cela le futur réseau cyclable de Malakoff. Il comporte une boucle des quartiers à réaliser pour 2022, et des itinéraires complémentaires d'ici à 2030. À terme, ce réseau cyclable couvrira l'ensemble de la ville.

malakoff.fr

STATIONNEMENT

Louer dans le parc social

En mai et juin, avec la sortie progressive du confinement, des modifications liées à la circulation ont été opérées : mise en œuvre accélérée du Plan vélo 2022 et réalisation d'aménagements cyclables temporaires. Pour ce faire, des places de stationnement ont été supprimées dans certaines rues *(lire p. 11)*. Aujourd'hui, en complément, la Ville met en place une offre mutualisée de parkings en partenariat avec les bailleurs sociaux Malakoff habitat et Paris habitat. Dès à présent, tous les Malakoffiots extérieurs au parc social peuvent louer des places de stationnement vacantes sur l'ensemble des quartiers de Malakoff. Inscrite dans la continuité du Plan global de déplacements qui a été élaboré en concertation avec les habitants deux ans durant, la démarche revêt deux principaux objectifs : améliorer l'offre de stationnement d'une part, et limiter les véhicules stationnés sur la voirie d'autre part.

Stéphane Laforge **Séverine Fernandes**

administratif@malakoff-habitat.fr, 01 46 56 31 00
sandra.fernandes@parishabitat.fr, 01 45 30 80 26
malakoff.fr

BUREAU DE POSTE

Le bureau de la Poste du centre-ville, 32 rue Gabriel-Crié, reste ouvert durant toute la période estivale. En juillet et en août, l'accès à ses services se fera dans le respect des règles sanitaires, du lundi au vendredi (9 h-12 h et 14 h-17 h), et le samedi matin (9 h-12 h).

PORTE DE MALAKOFF

Le projet de création de la Zac de la Porte de Malakoff se poursuit avec l'évaluation de l'impact environnemental. Le public est invité à consulter les pièces du dossier, à émettre ses observations et ses propositions en ligne (zac-porte-malakoff.participationdupublic.net). Cette procédure de participation du public par voie électronique (PPVE) se termine le 17 juillet.

direction.amenagement@valleesud.fr

FICHE TRAVAUX

Rénovation du groupe scolaire Fernand-Léger

Nature des travaux :
Réfection du sol, des peintures et des faux plafonds, et installation d'un éclairage à Led.

Planning des travaux :
Juillet et août 2020

Coût des travaux :
400 000 euros

ARRÊTÉ ANTI-PESTICIDES

Mi-mai, la cour d'appel de Versailles a retoqué en référé le jugement du tribunal administratif de Cergy-Pontoise concernant l'arrêté anti-pesticides pris par Malakoff et d'autres villes. Pour l'instant, celui-ci est suspendu jusqu'au jugement définitif, mais la Ville est bien décidée à poursuivre son combat pour défendre l'environnement et la santé publique des habitants.

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

Dialogue et vidéoprotection

Le travail autour des questions de tranquillité publique se poursuit. Ainsi, d'abord lancée à titre expérimental, l'action des médiateurs sociaux va être pérennisée. Ceux-ci interviendront toujours sur l'ensemble du territoire. Par ailleurs, d'autres solutions vont être apportées pour répondre aux incivilités, comportements inappropriés sur la voie publique, etc. Sur la place du 11-Novembre-1918, l'aménagement du mobilier urbain a été légèrement repensé et deux caméras de vidéoprotection vont être installées en juillet. Il s'agit là de mesures dissuasives et préventives, en plus des actions de la Police municipale et de la Police nationale. Les images des caméras pourront être utilisées pour l'élucidation d'incidents. Un comité éthique va être constitué afin de veiller à la bonne utilisation du dispositif de vidéoprotection, pour le respect des libertés individuelles fondamentales.

S. L. **DR - Durus Sécurité**

L'URBANISME

Permis – autorisations accordées

Du 18 février au 9 juin 2020.

LECHANU Monique. Réfection de la toiture et pose d'une fenêtre de toit. 25 rue Etienne-Dolet • CHEVRIER Jérôme. Aménagement de combles et pose de fenêtres de toit. 3 rue André-Sabatier • HABERT Sophia. Extension d'un pavillon. 6 villa Geneviève • DETAPOL Étienne. Extension d'un pavillon. 66-68 boulevard Camélinat • PHARMACIE LANDOUZY. Ravalement de la vitrine d'un commerce. 72 boulevard Gabriel-Péri • SAIEM MALAKOFF HABITAT. Modification des accès, des façades, d'un local vélo et des surfaces de plancher. 69 rue Etienne-Dolet • SCP COOPIMMO. Démolition d'un immeuble de quatre logements et de deux locaux commerciaux en rez-de-chaussée. 110 boulevard Gabriel-Péri • VALENTE Céline. Extension d'un abri de jardin. 37 rue des Garmants • BUFFET Nathalie. Modification de la devanture d'un commerce pour création d'un deuxième accès. 49 avenue Pierre-Larousse • TOURLET Céline. Modification de la hauteur et des façades. 8 villa Bel-Air • WAGNER Émilie. Rajout d'une fenêtre de toit. 34 rue Salvador-Allende • VILLE DE MALAKOFF. Demande de dérogation pour l'accessibilité des personnes à mobilité réduite. 8 avenue du Président-Wilson • MANDON Céline. Modification de la toiture. 13 villa Sabot • BOYER Cécile. Surélévation d'un pavillon. 33 rue Victor-Hugo • GAZEL Aurélien. Extension et surélévation d'un pavillon. 93 rue Guy-Môquet • CARCONE Sébastien. Surélévation d'un pavillon. 16 villa Paulette • SARL ENTIMO. Extension d'une habitation (régularisation). Modification de la toiture et des façades et remplacement de la verrière d'un local d'activité commerciale. 17 rue Salvador-Allende • LE COQ Valérie. Démolition d'un pavillon. 19 passage d'Arcole • ANTONIUCCI Pierre. Surélévation d'un local artisanal. 27 rue Eugène-Varlin • ROFFÉ Frédéric. Construction d'un local à vélos. Remplacement des ouvertures et d'un escalier extérieur et création d'une fenêtre de toit. 33 rue des Garmants • FAGE Robin. Démolition d'une remise. 36 rue Ledru-Rollin • CABANO SCI. Modification des façades et de l'édicule technique en toiture. 81 avenue Pierre-Larousse • FCA IDF 1. Ravalement des façades. 9 rue André-Coin • MAIRIE DE MALAKOFF. Rajout de garde-corps maçonnés. Modification du revêtement de façade et des espaces extérieurs. 52 boulevard Camélinat - 1 rue Marie-Lahy-Hollebecque • MANCEAU Camille. Surélévation d'un pavillon. 42 rue Jules-Guesde • CHEVRIER Vincent. Surélévation partielle de la toiture d'une habitation et pose de fenêtres de toit. 77 rue Guy-Môquet • SCCV PLAZA MALAKOFF GIRARD. Démolition d'un pavillon et construction d'un immeuble de dix-neuf logements. 62-66 rue Louis-Girard • FRAILE TRUJILLO Michel. Démolition d'un garage et construction d'un pavillon. 5 impasse Ressort • SCI 31 CRIE. Démolition d'un garage et d'un local à usage de bureau et construction d'un pavillon. 31 rue Gabriel-Crié • FAVARD Anael. Surélévation d'un pavillon. 12 rue Louis-Blanc • SAS MAVICA. Suppression de six places de stationnement et création d'une réserve et d'une chambre froide dans un parc de stationnement. 9 rue Béranger.

La collecte des déchets

Le Territoire Vallée Sud-Grand Paris est chargé de la gestion des déchets ménagers et assimilés. Les collectes se font de 6 h à 14 h et de 15 h à 22 h, selon le secteur dont vous dépendez. La sortie des conteneurs doit se faire la veille et à partir de 15 h, toujours selon votre secteur de rattachement.

Tél. 0 800 02 92 92 (numéro vert) – infodechets@valleesud.fr

valleesud-tri.fr

Ordures ménagères

Secteur nord

- Lundi et vendredi soir (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).

Secteur sud

- Lundi et vendredi matin (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).

Déchets recyclables

Secteur nord

- Jeudi soir.

Secteur sud

- Jeudi matin.

Déchets verts

Secteurs nord et sud

- Mercredi matin (de mars à décembre).

Encombrants

Secteur 1

- Le 2e vendredi du mois. Prochaines collectes : **10 juillet, 14 août**

Secteur 2

- Le 4e lundi du mois. Prochaines collectes : **27 juillet, 24 août**

Déchèterie

Rue de Scellé :
28 juillet, 11 et 25 août (14 h-18 h 30).
Accessible gratuitement sur présentation d'un badge d'accès personnel.

syctom-paris.fr

Les masques, c'est sur la bouche, pas par terre, svp ! Civisme = respect des autres.

VACANCES

(RE)PRENEZ L'ÉTÉ !

La vie reprend peu à peu son cours à Malakoff comme partout en France. Après de longues semaines d'une crise sanitaire qui a éprouvé la population, chacun veut regoûter aux petits et grands plaisirs de la vie. Malakoff s'organise donc pour que chacun profite de l'été de la meilleure des façons avec une programmation riche et une attention portée à tous, notamment les plus fragiles.

Alice Gilloire **Xavier Curtat, Séverine Fernandes, Nicolas Wietrich, Toufik Oulmi, Chris & Nico, Isabelle Scotta**

Le grand air, enfin ! Dans les rues de Malakoff, les commerces ouvrent et les terrasses sont fréquentées, en famille et entre amis. Les étals colorés du marché sont à nouveau garnis de produits frais, parfois savourés sur le pouce, au soleil. À la joie de se revoir et de rencontrer à nouveau ses proches, s'ajoute celle de retrouver les habitudes sociales, petit à petit. Les Malakoffiotes et les Malakoffiots renouent avec le plaisir d'être simplement dehors, dans les parcs de la ville, à vélo sur la coulée verte ou les nouvelles pistes, etc. La vigilance reste de mise évidemment, mais l'été qui s'annonce à Malakoff veut s'inscrire dans cette dynamique et apporter son lot de réjouissances à chacun.

LE TEMPS DE L'ÉVASION

Certains prendront le large, les jeunes Malakoffiots notamment. Direction les centres de vacances municipaux de Fulvy et de Vaudeurs en juillet et août. Du fait des préconisations sanitaires, seuls ces deux équipements seront ouverts. Les séjours seront plus courts (huit jours) et les groupes restreints, mais les vacances ne manqueront pas de peps ! Au menu des réjouissances : exploration de la nature en pleine campagne, création d'une émission de radio, construction de cabanes, et observation des étoiles lors d'une veillée au coin du feu.

●●●

← Les sorties et les loisirs proposés par la Ville offrent de quoi passer un bel été, qu'on ait besoin de s'amuser ou de souffler un peu après des mois difficiles.

↑
Un moment au stade nautique pour profiter d'un peu de fraîcheur...

↑
Dans *La forêt escargot* de Malakoff (en haut), celle de Fulvy ou de Vaudeurs, la nature est un vrai terrain de découverte et d'émerveillement !

●●●

8
séjours dans les centres municipaux de vacances de Vaudeurs et Fulvy.

4
séances de ciné en plein air.

1
feu d'artifice, le 13 juillet, au stade Marcel-Cerdan.

Pour celles et ceux qui restent à Malakoff, l'été promet aussi de belles journées. Au Club ados, non pas sur son site habituel mais à la Maison de l'enfant, chacun pourra s'amuser lors de tournois de sports collectifs ou de parties de jeux de société. Les jours de forte chaleur, direction le stade nautique ou les espaces ombragés du bois de Clamart ! Le cinéma Marcel-Pagnol est aussi ouvert jusqu'au 28 juillet. Entre les œuvres en sélection au festival de Cannes 2020, les films d'animation jeune public et les nouveautés, s'évader sera possible tout en restant bien au frais dans les salles obscures. Sur la place du 11-Novembre-1918, emprunter les sentiers de *La forêt escargot* sera aussi une expérience unique. Cette œuvre monumentale de street art, abritant le travail d'une vingtaine d'artistes, invite à découvrir un projet écologique, qui recycle des objets et des matériaux.

PRENEZ L'ÉTÉ

À Malakoff, le droit aux vacances pour tous est une réalité défendue depuis de nombreuses années. La programmation de Prenez l'été 2020, du 15 juillet au 21 août, s'annonce active pour répondre au besoin d'activité physique. Partenaire de l'événement, l'Union sportive municipale de Malakoff organise des sessions découverte (yoga, karaté, tir, etc.), et des stages multisports pour les 5-10 ans. Pour se muscler les méninges, des ateliers d'informatique initieront petits et grands à la robotique, au code et au savoir de base. La vie culturelle et artistique offrira aussi de quoi passer de bons moments avec des concerts (jazz, klezmer, karaoké, etc.), et des séances de ciné en plein air. À l'affiche, des comédies comme *Chacun pour tous* avec Ahmed Sylla et Jean-Pierre Darroussin, et des classiques, comme *Le kid* de Chaplin. Sans oublier les

↓
Avec la fin du confinement et la réouverture des commerces, les places et les terrasses font le plein.

↑↓
Toutes les générations se retrouvent autour des activités de Prenez l'été.

> « Après des mois d'isolement, il faut des temps pour se *retrouver* et *échanger*. Ça va faire du bien ! »
>
> **Jeannine de Ketelaere, chargée de mission à la direction Solidarités et vie des quartiers.**

sorties à la mer. « *Une partie de la programmation sera aussi dédiée à l'expression libre,* ajoute Jeannine de Ketelaere, chargée de mission à la direction Solidarités et vie des quartiers. *Après des mois d'isolement, il faut des temps pour se retrouver et échanger. Ça va faire du bien !* » Les activités seront gratuites dans leur ensemble et susceptibles d'évoluer en fonction des préconisations sanitaires.

POURSUITE DES AIDES

Les fortes chaleurs annoncées s'imposent désormais chaque année durant les mois d'été. Le plan canicule *(lire p. 6)* est actif depuis juin afin d'accompagner les habitants isolés et fragiles, notamment les seniors. « *La mairie est l'interlocuteur numéro un pour de nombreux habitants,* explique Anne Bathily, directrice du Centre communal d'action sociale. *Il nous faut être disponible pour répondre aux questions de façon coordonnée, et orienter. Nous continuons à apporter de l'aide au public habituel, en sachant faire face à l'urgence.* » La Ville et les services municipaux restent mobilisés et veillent à n'oublier personne, dans la continuité des actions menées ces derniers mois. Le devoir d'attention et la protection, notamment matérielle, sont maintenus *(lire encadré ci-dessous).* De son côté la Bourse du travail s'engage aux côtés de ceux qui vivent déjà les conséquences économiques de la crise sanitaire. « *On appréhende les semaines à venir, il va falloir être présent, hors de question qu'on baisse les bras !* » lance Nawel Benchlikha, secrétaire administrative de la structure.

LA RENTRÉE À L'HORIZON

Les élèves, petits et grands, sont désormais en vacances après de longues semaines de cours à distance, pas toujours

●●●

Un été solidaire

Après la crise sanitaire, Malakoff n'oublie pas les plus défavorisés, qui continuent de faire face à de grandes difficultés financières ou sociales. Le pôle Solidarités du Centre communal d'action sociale (CCAS) maintient tout l'été les dispositifs d'aide, déjà très sollicités ces derniers mois. Le secours et l'aide alimentaire d'urgence, le portage de repas à domicile, et les demandes de chèques d'accompagnement personnalisé restent actifs pendant la pause estivale, tout comme les interventions sociales (accès ou maintien en hébergement d'urgence, aide aux démarches administratives et sociales, etc.).

+ 01 47 46 75 86

●●●

aisés à suivre. Pour pallier le manque de matériel, notamment, les Maisons de quartier se sont mobilisées avec la direction des Systèmes d'information de la Ville. Certains enfants ont bénéficié de prêt de tablette. « *Il a fallu expliquer leur fonctionnement,* raconte Karim Benhada, chargé de l'accompagnement à la scolarité. *Une fois bien prises en main, elles ont permis de suivre les cours, et d'assurer le soutien scolaire à distance.* » Ce dernier reprendra dès la rentrée, tout comme le projet d'inclusion numérique porté par la Ville *(lire* Malakoff infos *mars 2020)*. D'ici là, certains ateliers en accueils de loisirs de Malakoff proposeront des ateliers spécifiques, pour un été studieux. « *Des programmes de renforcement des apprentissages aideront ceux qui le souhaitent, comme des activités éducatives travaillées avec l'Éducation nationale* », détaille Aline Pô, directrice de l'Éducation. Solidaires et chaleureuses, les vacances à Malakoff n'oublieront personne.

Programmation complète sur malakoff.fr

Feu d'artifice

Malakoff célèbre la fête nationale au stade Marcel-Cerdan (boulevard de Stalingrad), lundi 13 juillet. Les Malakoffiotes et les Malakoffiots sont attendus en famille, à partir de 22 h. Le port du masque est préconisé, et du gel hydroalcoolique sera à disposition pour tous dès l'entrée. À la nuit tombée, à 23 h, place à la magie pyrotechnique… les yeux au ciel, admirez le spectacle ! Attention, pour respecter les règles sanitaires, il n'y aura pas de service de restauration ni de buvette. Entrée libre.

←
Détente entre amis dans les parcs de la ville ouverts cet été.

Questions à…

Michel Aouad, maire adjoint chargé de la Vie de quartier, adjoint quartier centre.

Après la crise sanitaire, comment envisagez-vous cet été à Malakoff ?
Cette période a laissé des traces : des salariés ont perdu leur emploi, les jeunes n'ont pas pu s'orienter correctement, l'isolement était difficile, sans parler des traumatismes vécus du fait de la maladie. À l'annonce du déconfinement, nous avons eu l'impression d'une liberté retrouvée et d'un soulagement. L'espace public est réinvesti par tout le monde, et l'ouverture des parcs et des terrasses a montré que les liens sociaux et familiaux sont indispensables à l'équilibre humain. Nous abordons l'été avec une double envie, pouvoir prendre l'air et prendre du plaisir.

Comment la programmation estivale s'adapte-t-elle aux conditions de déconfinement ?
Nous suivons les évolutions réglementaires. Les services municipaux, au front pendant la crise, ont ensuite été à pied d'œuvre pour construire la programmation de Prenez l'été. Cette année encore les Malakoffiotes et les Malakoffiots auront de quoi profiter de l'été, et la Ville suivra de près l'évolution des contraintes sanitaires pour les y adapter.

Quels vont être les temps forts de l'été ?
Il y aura des mini-séjours dans les centres municipaux de vacances pour les plus jeunes, des cinés en plein air, une offre loisirs pour les seniors… La programmation est résolument tournée vers les loisirs et les besoins socio-éducatifs. Le retour à un peu de normalité devrait permettre de prendre des vacances et de profiter des moments partagés en famille et entre amis.

TÉMOIGNAGES

J'anime cet été un atelier de théâtre d'impro pour les adolescents,

dans le cadre de Prenez l'été. Il y a beaucoup d'enthousiasme chez eux ! Le théâtre est porteur d'espoir et fait travailler l'imaginaire, il faut plus que jamais qu'il existe. Certains jeunes ne peuvent pas partir en vacances, cela représente donc un moyen de s'évader. On travaille le corps, la diction, le jeu, avec des exercices sur l'humeur. Ça permet d'évacuer certaines angoisses, mais aussi d'aller vers l'inconnu. Le travail de groupe et d'écoute active des autres permet de vivre collectivement des moments forts, et se nourrir des expériences partagées.

Isabelle Hervé Bauve, comédienne et intervenante dans la compagnie Ouïe-dire

La réouverture des marchés est une libération.

À l'annonce du confinement, ils ont fermé brutalement. Nous projetions la création d'un site de vente en ligne de nos fromages depuis longtemps, alors on l'a fait dès les premiers jours. Il a fallu apprendre un nouveau métier ! Ces deux mois ont été très difficiles financièrement, et épuisants, mais on a maintenu l'activité. Avec la reprise, c'est le top, on respire. On est heureux de pouvoir montrer les produits aux clients, on retrouve les habitués. Il y a aussi ceux qu'on découvre, qu'on connaissait uniquement par leur nom et chez qui on a livré à domicile pendant le confinement.

Antoine Ferreira, commerçant à La table de maître corbeau

La Maison de quartier a prêté une tablette à mon fils

Moustapha, qui est en CM2. Ça lui a permis de suivre en visio l'aide au devoir, et de regarder les vidéos pédagogiques. Ça m'a beaucoup aidé durant cette période. J'ai pu lever le pied au moment où il y avait beaucoup de stress, des tensions, et où je ne pouvais pas toujours aider mon fils qui avait besoin de communiquer avec l'extérieur. Avec l'arrivée de l'été, j'aimerais pouvoir partir avec lui à la mer, comme l'an dernier, à Houlgate. Sortir, visiter des châteaux, voir des lieux liés à la culture… c'est bien quand ça reste accessible financièrement à tout le monde.

Hadja S., habitante du quartier centre

Quand je suis allé à la Tremblade, à 7 ans et demi, c'était la première fois que je voyageais loin de mes parents.

Depuis je suis parti plusieurs fois en colonie et c'est toujours super. À chaque fois je m'éclate bien, et j'apprends à faire des choses nouvelles comme skier, animer une radio, faire du camping, ou me promener en poney. On joue beaucoup, et on se fait aussi des copains et des copines qui ne sont pas de notre école. On devient autonome parce qu'on fait son lit, on se prépare le matin tout seul, on participe au rangement. J'ai donné envie à mon petit frère et ma petite sœur, du coup ils sont aussi partis en colonie.

Valentin Boutaraamt, 10 ans, élève à l'élémentaire Paul-Langevin

GREGORY BUCHERT

TROUBLE RUSSE

L'artiste vient de publier *Malakoff*, un livre dans lequel il mène l'enquête sur cette ville qui l'a tant fasciné adolescent. Un travail d'écriture initié lors de sa résidence à la Maison des arts en 2016.

Julie Chaleil Francesca Mantovani
© Éditions Gallimard

Il n'est pas d'ici, pourtant Gregory Buchert a tissé un lien avec Malakoff. Un lien virtuel, réel puis fictionnel. Il a 15 ans quand il feuillette un catalogue consacré au peintre Sam Szafran[1]. Il ressent alors un double coup de cœur. D'abord pour le travail de ce pastelliste, dont la découverte sera déterminante dans son choix d'études artistiques, puis pour le lieu où il a installé son atelier : Malakoff. « *Ce nom aux consonances slaves a tout de suite exercé une fascination exotique sur moi, qui ai très peu voyagé durant mon enfance* », raconte le trentenaire au visage barré d'une imposante moustache. Gregory ne cherche pas à savoir où se situe la ville, se contentant de ce dépaysement phonique qui le fait rêver dans sa chambre d'adolescent à Haguenau (Alsace). Cette première rencontre avec Malakoff reste virtuelle. Après de longues études artistiques, notamment un master à l'université de Strasbourg et un diplôme de l'école d'art Le Fresnoy à Tourcoing, il devient plasticien-vidéaste. Il expose régulièrement et remporte en 2011 le prix Analix pour son film *858 pages plus au sud*. Il éprouve pourtant le sentiment d'une impasse professionnelle, s'interroge sur la qualité de son travail et l'intérêt du public.

GREGOR ET GREGORY

2015. Un ami collectionneur lui apprend l'existence d'une résidence artistique à la Maison des arts de… Malakoff ! Le nom lui revient comme un boomerang. « *Cette évocation m'a reconnecté à mon passé et à ce que j'appelle mon trouble russe* », indique-t-il. Il postule, prémices d'une rencontre réelle. Au jury de sélection il annonce sa volonté de découvrir l'origine du nom Malakoff et de rencontrer Sam Szafran. Pendant les quatre mois de sa résidence, il mène l'enquête et rédige un journal de bord qui sera la trame de *Malakoff*, le roman qu'il vient de publier, après quatre ans de travail. « *J'ai découvert que Malakoff désignait des choses très différentes : une bataille durant la guerre de Crimée, une ville de la banlieue parisienne, du chocolat et des beignets suisses au fromage* », précise-t-il. Pour écrire son roman, Gregory invente le personnage de Gregor, son double russe, qu'il incarne littéralement. Son bâton de pèlerin à la main et sa chapka sur les oreilles, il arpente la ville à la recherche de son idole de jeunesse. « *Toute sa vie, Sam Szafran a peint les mêmes motifs. Je suis fasciné par son caractère obsessionnel et jusqu'au-boutiste* », décrit l'auteur.

> « Ce nom aux *consonances slaves* a tout de suite exercé une *fascination exotique* sur moi qui ai très peu *voyagé* durant mon enfance. »

ROMAN KALÉIDOSCOPIQUE

La rencontre avec le pastelliste sera finalement difficile mais peu importe. La quête de Gregor est prétexte à de multiples digressions artistiques et introspectives, à des voyages dans le temps et l'espace, où il est difficile de démêler la réalité de la fiction. Ce roman kaléidoscopique reçoit de nombreuses critiques élogieuses. « *J'ai eu plus de presse avec mon livre qu'en dix ans d'expositions artistiques !* », confesse Gregory, qui a mis sa vie de plasticien sur pause et travaille déjà à l'écriture d'un second ouvrage. Le romancier continue d'être fasciné par le nom de Malakoff. « *Il a une vie indépendante, comme un virus qui mute constamment pour ne jamais cesser d'être prononcé* », s'amuse celui qui, avec son œuvre littéraire, participe à la propagation du virus.

Malakoff **de Gregory Buchert, éd. Gallimard**

1. Sam Szafran est décédé le 14 septembre 2019

PARCOURS

1983
Naissance à Haguenau (Alsace).

2013
Formation post-diplôme des Beaux-Arts de Lyon.

Décembre 2016
L'invention de Malakoff, exposition de clôture de sa résidence à la Maison des arts.

Mars 2020
Parution de *Malakoff*, son premier livre.

L'ÈRE DES RÉPUBLICAINS

LES MAIRES DE MALAKOFF (1/2)

Commune créée en 1883, Malakoff a connu treize maires jusqu'à aujourd'hui. Ce premier volet retrace les mandatures comprises entre 1884 et 1925, et l'action des magistrats qui ont façonné la ville.

Julie Chaleil DR

Le 8 novembre 1883, Malakoff, qui n'est alors qu'un quartier de Vanves, devient une commune à part entière de sept mille habitants. Dans une France secouée par un mouvement anti-parlementariste, regroupant monarchistes, radicaux et nationalistes, Malakoff est une terre républicaine dès sa fondation. Le 1er février 1884, Eugène-Amédée Féburier, républicain démocrate, est élu premier maire de Malakoff. Malgré la séparation de Vanves, la nouvelle cité n'a pas encore acquis son indépendance réelle. « *Les premiers maires de Malakoff étaient des élus vanvéens, Eugène-Amédée Féburier, lui, était auparavant maire de Vanves* », rappelle Catherine Bruant, historienne et Malakoffiotte. Tous les équipements publics (mairie, commissariat, etc.) se trouvent sur le territoire de Vanves. « *La première école et la première bibliothèque municipale de Malakoff ont été créées par Vanves* », poursuit-elle. En 1885, victime d'une attaque cérébrale et atteint de paralysie, le premier édile est contraint de démissionner. Victor Leconte, ancien conseiller municipal, lui succède jusqu'en 1886.

1

2

1. Eugène-Amédée Féburier premier maire de Malakoff, est élu en 1884.
2. La commune devient socialiste, avec l'élection de Jules Trousset, en 1896.

CAFETIERS BÂTISSEURS

En cette fin du XIXe siècle, les commerçants jouent un rôle déterminant dans le développement urbain et économique de la commune. Les cafetiers, notamment, qui construisent des immeubles pour installer leurs commerces. En contrepartie, ils veulent peser sur les décisions municipales. Pierre Gilbert, maire de 1886 à 1896, doit composer avec le puissant lobby des commerçants bistrotiers. En 1896, Malakoff est une des premières communes socialistes de France. Le maire Jules Trousset est élu à la tête d'une union républicaine et socialiste. En 1899, faute de majorité, il démissionne. La mandature d'Auguste Crave, qui lui succède, est désastreuse. « *La ville est ingouvernable en raison des luttes partisanes. Chaque dimanche, la police intervient pour empêcher les élus de se battre lors des réunions municipales. Rien n'est fait pour la commune* », précise Catherine Bruant. À cette époque les municipalités n'avaient aucune maîtrise de l'urbanisme et du foncier. Adolphe Delanoix fait évoluer la situation. Élu en 1900, il est le premier gestionnaire de la ville et fait construire des équipements pour les habitants, une crèche notamment, lance le projet de l'école élémentaire Paul-Bert, et achète un terrain pour bâtir un hôtel de ville.

REPÈRES

8 novembre 1883
Création de Malakoff.

1er février 1884
Eugène-Amédée Féburier élu maire.

1896
Élection de Jules Trousset, Malakoff devient une municipalité socialiste.

1921
Le maire Édouard Fourquemin lance les premières habitations à bon marché.

PREMIÈRES HABITATIONS À BON MARCHÉ

À partir de son élection, tous les maires de Malakoff sont issus du Parti républicain, radical et radical-socialiste (PRRS), fondé à Paris en 1901. Pierre Simon, horticulteur et ancien conseiller municipal, prend les rênes de la ville en 1905. Édouard Fourquemin lui succède de 1912 à 1925. Préoccupé par la question du logement populaire après la Première Guerre mondiale, il fait réaliser les premières opérations d'habitations à bon marché privées de la ville en 1921, sur les avenues Gabriel-Péri et Pierre-Brossolette. À cette époque, un changement politique s'opère. Les sections communistes et socialistes-communistes de la ville s'unissent pour gagner les municipales. À partir de 1925, débute alors une nouvelle époque pour Malakoff.

VIE ASSOCIATIVE

S'ENGAGER À LA RENTRÉE

Septembre constitue un temps fort dans la vie des trois cents associations de Malakoff. Mais, à ce jour, les restrictions sanitaires contraignent encore les conditions d'accueil et le traditionnel forum de rentrée ne pourra pas se tenir sous sa forme habituelle, salle Jean-Jaurès. *« Nous allons toutefois proposer des alternatives, grâce auxquelles les Malakoffiotes et les Malakoffiots vont pouvoir mieux connaître les associations du territoire et s'inscrire à leurs activités »*, indique Juliette Choupin, chargée de mission Vie associative et solidarité internationale. D'abord, un guide numérique recensera les informations pratiques, les modalités d'inscription, etc. pour satisfaire celles et ceux désireux de connaître le tissu associatif de la ville, les sections de l'USMM, et les divers engagements défendus. Ce guide sera élaboré avec le Conseil de la vie associative (CLVA) et mis en ligne sur malakoff.fr. Entre les loisirs, le sport, la solidarité, et la culture, les thèmes ne manquent pas ! Une vidéo en ligne permettra aussi d'en savoir plus sur la vivacité associative malakoffiote. Enfin, si l'accueil physique reste toujours encadré à l'heure où nous bouclons ces lignes, il sera possible pour une partie des associations sans local. Les rencontres se feront sur rendez-vous, à la Maison de la vie associative, du 31 août au 12 septembre.

Alice Gilloire **Séverine Fernandes**

01 55 48 06 30 malakoff.fr

GRANDIS'SONS

Les séances d'exploration et d'écoute musicale reprennent en septembre. Destinées principalement aux enfants présentant des difficultés de développement ou de comportement, elles se tiennent le mercredi après-midi (15 h, 16 h, et 17 h), salle Marie-Jeanne (14 rue Hoche).

contact.grandissons@gmail.com

grandissons.jimdofree.com

MUSIQUES TANGENTES

Les futurs élèves de l'école de musique peuvent déjà se préinscrire pour la rentrée, au 15 rue Salvador-Allende, jusqu'au 23 juillet. Prévoir 10 euros pour l'adhésion à l'association (chèque ou espèces), et votre agenda pour choisir votre créneau horaire !

01 40 84 80 09

musiques-tangentes.asso.fr

DEUXIÈME GROUPE D'INTERVENTION

Radio canapé, la pièce radiophonique construite en direct avec les passants, revient dans les rues de Malakoff les samedis 11 et 18 juillet, et 1er et 8 août. Et chaque dimanche à partir du 12 juillet, l'espace de gratuité vous ouvre ses portes (15 h-20 h), au 21 ter boulevard de Stalingrad.

06 71 17 91 01

SOUTIEN À NGOGOM

L'Asiam a initié une campagne de dons pour venir en aide à la commune de Ngogom (Sénégal), qui doit faire face à une crise alimentaire et économique suite à l'épidémie du Covid-19. Les produits de base pour l'alimentation, du matériel sanitaire (savon, gel hydroalcoolique, masques, thermomètres frontaux) comptent parmi les besoins urgents. Celles et ceux qui le souhaitent peuvent soutenir cette campagne via la collecte en adressant un chèque à l'Asiam (Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo 92240 Malakoff).

S. L. **Chloé Oker**

PRÉPARER LA RENTRÉE

Cet été, 3Quatre ira à la rencontre des habitants présents sur le marché du centre-ville pour présenter son activité et ses divers projets artistiques. L'association musicale donne aussi rendez-vous à ses futurs adhérents et adhérentes le samedi 12 septembre pour une journée d'inscription à la Maison de l'enfant. Depuis plus de quinze ans, l'association promeut la découverte de la musique auprès d'un public jeune, notamment sous la forme d'ateliers, les fameuses « patouilles ».

S. L. **DR - 3Quatre**

3quatre.fr

ESPACE OUVERT À L'EXPRESSION DES ÉLUS DU CONSEIL MUNICIPAL

Majorité municipale – élus du groupe Malakoff en commun, communistes et citoyen.ne.s
> 15 élus: Jacqueline Belhomme, Sonia Figuères, Saliou Ba, Vanessa Ghiati, Dominique Cardot, Jean-Michel Poullé, Michel Aouad, Aurélien Denaes, Fatiha Alaudat, Fatou Sylla, Jocelyne Boyaval, Farid Hemidi, Catherine Morice, Thomas François, Tracy Kitenge

Majorité municipale – élu·e·s du groupe Les Écologistes Collectif EELV et Génération·s
> 7 élus : Rodéric Aarsse, Bénédicte Ibos, Dominique Trichet-Allaire, Michaël Goldberg, Grégory Gutierez, Julie Muret, Nicolas Garcia

Majorité municipale – élus socialistes et apparenté.e.s
> 7 élus : Corinne Parmentier, Antonio Oliveira, Annick Le Guillou, Loïc Courteille, Pascal Brice, Carole Sourigues, Virginie Aprikian

Fatiha Alaudat
Adjointe à la maire chargée des Droits des femmes, de la Lutte contre les discriminations, de la Culture de paix, des Solidarités internationales et de la Ville accueillante

Pour une société plus juste, égalitaire et solidaire

La mort de George Floyd a entraîné une onde de choc mondiale et des manifestations massives pour dénoncer le racisme et les violences policières aux États-Unis. En France, de nombreux citoyen.es mobilisé.e.s pour exiger « justice pour Adama Traoré » et rappeler nombre de procès classés sans suite expriment leur profond sentiment d'injustice. Comme le souligne le Défenseur des droits, certains, parmi les forces de l'ordre, peuvent commettre de graves violations des droits humains (contrôles au faciès, usage excessif de la force contre des manifestant.e.s pacifiques, grévistes, gilets jaunes, injures racistes…). Des pratiques qui entachent un corps social républicain attaché à exercer ses missions avec professionnalisme. La municipalité travaille depuis toujours en collaboration avec l'ensemble des partenaires police, justice, dans le cadre de la prévention, de la tranquillité et sécurité publiques pour le bien-être et la sécurité des Malakoffiot.e.s. Depuis plusieurs années, nous exigeons par ailleurs des effectifs de police à la hauteur des besoins de notre territoire. Nous, élu.e.s communistes et citoyen.ne.s, condamnons sans réserve toutes les formes de violence, de racisme et de discrimination. L'égalité de traitement et la non-discrimination doivent être la règle pour chacun.e et les sanctions doivent s'appliquer à quiconque transgresse la loi. Ces évènements questionnent sur la prégnance du racisme, des discriminations et inégalités socio-économiques structurelles qui minent notre société. Malakoff, ville pour la paix, promeut et met en œuvre au cœur de ses politiques publiques les valeurs d'égalité, de tolérance, de respect et de solidarité qui fondent son vivre ensemble. Mais nous devons développer dans une démarche systémique des actions spécifiques pour lutter contre le racisme et les violences qui y sont associées, pour construire ensemble une ville toujours plus accueillante, solidaire, respectueuse des libertés et des différences.

Bénédicte Ibos
Adjointe à la maire chargée de la Prévention et de la Tranquillité publique, et du quartier nord
bibos@ville-malakoff.fr

Stop aux violences

La notion de violence englobe toute forme d'agression et de brutalité, depuis celles générées par la guerre jusqu'aux altercations ordinaires. Dans une civilisation pacifiée, qui place l'intégrité physique et la bonne santé au sommet de son échelle de valeurs, l'imaginaire de la violence porte plutôt sur les brutalités physiques interpersonnelles et intentionnelles. Pourtant, elle peut prendre de multiples formes verbales, morales, psychologiques, sociales, subies ou fortuites, qui blessent autant et font vaciller notre pacte social et républicain. La violence d'aujourd'hui n'est pas pire que celle d'hier, mais le fait qu'elle soit toujours présente, alors que l'on pensait s'être débarrassé de nos vieux démons et avoir tiré les leçons du passé, nous la rend insupportable. La discrimination liée à son origine, à sa couleur de peau, à son orientation sexuelle est une violence inacceptable. La vague de protestations qui a fait le tour du monde contre les violences policières et le racisme est comparable à la vague #MeToo contre les violences sexistes. Elles dénoncent ce qui a toujours été plus ou moins toléré, ou minimisé. Le monde est-il prêt à changer ?
Ne nous voilons plus la face et posons ensemble des règles de respect et d'égalité applicables à tou·te·s individuellement et collectivement. Au plan communal, cette démarche se traduit par des actions de médiation, de prévention contre les violences et d'une Police municipale de proximité. À Malakoff, nous nous engageons en faveur de la cohésion sociale et d'un apaisement durable, grâce au dialogue constant et à la pédagogie sur les règles de la vie en collectivité, avec la vigilance nécessaire pour résoudre les conflits.
« (…) La reconnaissance de la dignité inhérente à tous les membres de la famille humaine et de leurs droits égaux et inaliénables constitue le fondement de la liberté, de la justice et de la paix dans le monde… »
Préambule de la Déclaration universelle des droits de l'homme

Virginie Aprikian
Conseillère municipale déléguée à la Lecture publique
Mouvement Place publique
vaprikian@ville-malakoff.fr

Promouvoir la culture à travers le livre

En créant une nouvelle délégation à la Lecture publique, la majorité municipale fait un choix politique fort. La lecture est un lien universel, source de rencontres et d'échanges d'idées. Elle incarne la diversité. Les voix multiples des auteurs, leurs propos venus d'ici et d'ailleurs nous racontent le monde d'hier ou d'aujourd'hui. À Malakoff, nombreux sont les acteurs qui portent ce désir de transmission. Honneur à la médiathèque et à ses bibliothécaires qui, pendant le confinement, ont tenu en haleine les plus petits avec leurs « Enfantines », histoires lues et chantées, tandis que les plus grands bénéficiaient de conseils sur toutes les offres culturelles possibles. Nos librairies portent haut les valeurs de notre ville et sont chères aux habitants. S'y rendre, c'est ouvrir la porte d'un lieu d'accueil et d'échanges, c'est recevoir du temps et de l'écoute. D'autres partenaires comme la Bam (Bibliothèque associative de Malakoff), l'Aclam, le Théâtre 71, la Maison des arts, les Maisons de quartier, les établissements scolaires, initient ou participent à des projets visant à nous faire profiter des voyages que les livres nous offrent. La Ville est à leurs côtés et soutient toutes les initiatives qui tendent au développement de chacun dans un esprit de cohésion sociale.
Cette délégation à la Lecture publique va permettre de renforcer les projets existants, comme Livres en plein air ou les cabanes à livres, et d'en initier de nouveaux en partenariat avec les habitants et les acteurs de la vie culturelle. Nombre de domaines devront être explorés pour répondre aux attentes de tous les publics, le slam et les nouveaux langages, les concours d'éloquence, les ateliers d'écriture, les contes hors les murs ou le portage de livre. En ce début d'été souhaitons que chacun puisse se plonger dans des écrits qui nous éloignent de notre quotidien et nous permettent de pénétrer dans les époques éloignées, les coutumes étrangères, les esprits et les motivations humaines.

LES TEXTES PUBLIÉS ENGAGENT LA SEULE RESPONSABILITÉ DE LEURS AUTEURS

Majorité municipale – élus
France insoumise et citoyen.ne.s
> 4 élus : Anthony Toueilles, Nadia Hammache, Héla Bel Hadj Youssef, Martin Vernant

Opposition municipale – élus
Demain Malakoff. Collectif Citoyen – Écologie, Gauche, Centre
> 5 élus : Olivier Rajzman, Emmanuelle Jannès, Roger Pronesti, Charlotte Rault, Gilles Bresset

La municipalité de Malakoff estime que la tribune du Malakoff citoyen signée de Stéphane Tauthui comporte des propos diffamatoires. L'intéressé ayant refusé de revenir sur ses allégations, une plainte sera déposée.

Opposition municipale – élu
Malakoff Citoyen
> 1 élu : Stéphane Tauthui

Anthony Toueilles
Adjoint à la maire chargé des Politiques sportives et du quartier sud
Président du groupe France insoumise
atoueilles@ville-malakoff.fr

Roger Pronesti
Conseiller municipal
roger.pronesti@demain-malakoff.fr
demain-malakoff.fr

Ange Stéphane Tauthui
Conseiller municipal
06 22 71 07 24
stauthui@ville-malakoff.fr

Retour vers le futur

On s'en doutait, sous Macron, le monde d'après ressemble dangereusement à celui d'avant.
À commencer par la répression policière, qu'elle soit sociale ou raciale. La police ne doit pas être une milice au service de syndicats d'extrême droite et du patronat, mais républicaine au service du peuple et de la loi. Ils sont trop à s'être mobilisés depuis la loi travail, jusqu'à la réforme des retraites, trop à avoir été gazés, qu'ils soient fonctionnaires ou salariés du privé, cheminots, gilets jaunes ou soignants. C'est le cas de Farida qui, pour deux cailloux jetés, a été molestée par les CRS lors de la manifestation en remerciement et en soutien aux demandes des soignants. Farida, infirmière de 50 ans, a travaillé ces trois derniers mois entre douze et quatorze heures par jour pour sauver nos vies, mettant la sienne en danger, car Farida a eu le Covid-19.
Les plus touchés par cette violence ce sont les habitants des quartiers populaires, qui ont trouvé à travers le mouvement « Justice pour Adama » un moyen de porter des revendications, comme la nécessité d'une justice indépendante, de la lutte contre les violences policières et contre le racisme d'État. Le peuple ne consent à l'autorité que si elle est juste, les interventions policières doivent être proportionnées et ne jamais mener à la mort. Bien sûr que la majorité des policiers sont républicains et font leur travail honnêtement, comme notre Police municipale ou l'ex-police de proximité qui mettait aussi en place du lien social.
Le piège de la division nous est tendu, il faut donc rechercher l'apaisement. Que l'État embauche des gardiens de la paix, formés, intègres, au service de la loi et non plus de quelques hommes. La vie se construit dans la dignité, il faut donc que la justice soit juste, que les libertés ne soient pas bafouées et que chacun soit traité à égalité, quels que soient sa couleur, son sexe, sa catégorie sociale, sa religion ou son âge. Quand on a une vie meilleure que les autres, on n'érige pas des murs toujours plus haut, on construit une table plus longue. Justice et paix pour tous !

Le droit à la tranquillité

Bonne nouvelle ! La mairie se préoccupe enfin de la sécurité et de la tranquillité des habitants de Malakoff. Il est grand temps de mettre un terme aux incivilités qui affectent la vie quotidienne dans certains quartiers. Le groupe Demain Malakoff a donc soutenu les récentes initiatives de la majorité en matière de tranquillité publique : la mise en place de la vidéo-protection sur la place du 11-Novembre-1918 et sur le terrain multisports Zac Dolet-Brossolette, ainsi que la neutralisation des bancs situés à l'angle des rues Gabriel-Crié et Raymond-Fassin. Si la majorité municipale s'est longtemps montrée hostile – par principe – à la vidéosurveillance, nous saluons ce « pas en avant » vers la prise en compte (fort attendue) du besoin de plus de sécurité des habitants.
Le vote de cette mesure au dernier Conseil municipal a déclenché une nuit de violences sans précédent dans le quartier Valette : vandalisme (feux de poubelles, mobilier urbain détérioré…), intimidation et insultes (tirs de mortier contre le logement d'un élu, tags odieux envers la maire). Nous demandons à Mme la Maire de tenir bon en ne cédant ni aux menaces ni aux intimidations de quelques-uns. Ces actes sont intolérables, nous les condamnons encore ici fermement !
Nous pensons que la réponse de la mairie à ces incivilités est encore trop timide. Notre groupe Demain Malakoff demande donc à la majorité d'être plus énergique et responsable en menant rapidement des actions complémentaires et efficaces dans tous les quartiers sensibles. Il est temps de conduire une véritable politique de prévention, qui conjugue une approche sociale de proximité et des moyens techniques modernes de prévention : nous exigeons une police municipale de métier épaulée par des équipes de médiateurs urbains, complétée par un système de vidéosurveillance adaptée aux problématiques des quartiers. Il est temps d'agir pour les habitants !

Mystère ou Réalité

Depuis un moment, des habitants déchantent en s'exprimant sur les réseaux sociaux, les cafés, par courriers… Le choix a été fait suite aux propositions et promesses vendues par la nouvelle majorité municipale. Pourquoi ce mécontentement, pourquoi m'attaquer personnellement ? Les promesses n'engagent que ceux qui y croient répétait Jacques Chirac. Malakoff Citoyen vous proposait du changement dans le refus du clientélisme électoral et dans le déploiement de la démocratie participative au cœur des décisions. Pour la sécurité, les choses avancent, avec des recrutements dans notre Police Municipale, la mise en place de la vidéo-protection, le renforcement des médiateurs et de la Police Nationale sur notre ville, ainsi que l'exploitation des ressources pour favoriser la tranquillité publique. Pourquoi certains projets ont droit à des rencontres avant réalisation et d'autres sont imposés à la population sans échange ?
Comment expliquer les vols et abus de biens sociaux de la ville ou certaines actions qui discréditent l'ensemble du personnel communal ? Nous interviendrons dans toutes les instances avec l'éclairage de notre programme. Un des premiers points sur lequel nous serons attentifs sera la démocratie. Quelle place pour les minoritaires, la population dans son ensemble, quels moyens, quelle possibilité de réunion et d'expression, quel degré de prise en compte de nos propositions, celles des associations où ne figurent aucun membre proche de la majorité municipale… ? Mais aussi quelle place et quels moyens donnés aux citoyens notamment dans les conseils de quartier ? Une démocratie vivante ne peut pas fonctionner sans des citoyens engagés. Nous vous invitons à nous écrire contact@malakoffcitoyen.fr, et pourquoi pas à nous rejoindre ? Nous vous solliciterons pour apporter vos idées, pour débattre et faire avancer les convictions que nous portons, par des rencontres thématiques quand cela sera possible. Rejoignez-nous pour construire une opposition aujourd'hui et une majorité pour demain.

Mairie de Malakoff
> 1 place du 11-Novembre-1918 92240 Malakoff 01 47 46 75 00
- Lundi : 8 h 30-12 h et 13 h 30-18 h
- Mardi, mercredi et vendredi : 8 h 30-12 h et 13 h 30-17 h
- Jeudi : 8 h 30-12 h fermé l'après-midi

Numéros d'urgence
Samu : 15
Pompiers : 18
Police : 17

LES SERVICES DE GARDE

Garde médicale
- Du lundi au samedi : 20 h-24 h.
- Dimanches et jours fériés : 9 h à 24 h

> 10, bd des Frères-Vigouroux, Clamart.

Indispensable d'appeler le Samu au 15.

Pharmacies de garde
- **19 juillet**

> Pharmacie du Sud 32 boulevard de Stalingrad, Malakoff 01 42 53 26 72

- **26 juillet**

> Pharmacie Roux 64 avenue Pierre-Brossolette, Malakoff 01 42 53 45 17

- **2 août**

> Pharmacie Stalingrad21 ter boulevard de Stalingrad, Malakoff 01 46 55 45 53

- **9 août**

> Pharmacie centrale du plateau 99 rue Sadi-Carnot, Vanves 01 46 42 11 46

- **16 et 23 août**

> Pharmacie Bleuzen 35 rue Jean-Bleuzen, Vanves 01 46 42 19 53

- **30 août**

> Pharmacie Baert 112 boulevard Gabriel-Péri, Malakoff 01 42 53 07 38

L'ÉTAT CIVIL

Du 16 février au 31 mai 2020

Bienvenue
MAJEWSKI Meghane • COUDERETTE Arthur • MESTARI Younes • CHATRON Ulysse • TRAORE Kady • BOLLA Mya • DREZALIU Eduard • SCHOEFFTER Yehouda • CHOURA Elyna • MESSAL Syrine • CABANNES Merlin • BENZOUI Talal • KAMARA Janna • KONATE Ismaïl • BA Ina • LAFOND Iris • BERNARD Rose • LE LOUÉDEC Arthur • WOITTIEE Aden • ZITOUNI Yassine • DEMBELÉ Sajar • PILLOME Thomas • MERAL Souheyl • QUTEINEH Leena • FALCHI Giulia • MILON Quentin • GAUTHIER Manon • DOSSOU-YOVO TOUNKARA Aaliyah • SPZEYBROUCK Basile • MEZIAB Aylan • DUPEYRON Léna • BOUGHEDIRI Loqman • TAPIERO Dvora • KRUTKO Sophia • LEFEBVRE RODRIGUES FERREIRA Lila • PAYA Lys • GUIGNARD ATANGANA Mila • LAHOUSSINE Sacha • BARTOLO Enzo • CASSAIGNE QUIJANO Olivia • LAIDANI Inaya • TOURE Abdoul • VIVES Albane • ARJOUN Rachel • SORLET Jeanne • GENEKOUE Akla-Joseph • COLY Assya • KHATCHATRIAN Anaïs • COURNET DUFOUR Eugénie • NCHINDA Lydie-Rose • DESBOUCHES Yanis • DOUMBIA Liana • BOUVIGNES Noé • CAMARA Seydi • DEMUYNCK Ava • CHAZAL Jeanne • OUAMRANE Adam • DOS PRAZERES AVILON Soan • BEL HADJ YOUSSEF Elyssa • BREVIER GASTELLIER Alexandre • GALOOT Camille • TRACHE Ismaïl • CAMARA Mancangué • GILLOT CALMY Iris • BENKARTABA Selma • FLOREA Albert • GRIVALLIERS Marie-Élina • HEROU Lucie • LEJEUNE Léa • EHABA Jean • GRIRI Baya • ZEMMOUR Mariya • NABOU NKUICHEU Kinanee-Lys • TAOURIT Ishaaq • SIBY Lamine • GALTIER VÉLIA Noor • MARINE Ilyas • CHAMBRY Augustin • CASTELLANI Marceau • BAZILLE Sohan • HOUDAYER Adam • PLANCHAIS-PEREZ-RODRIGUEZ Malo • MEKACHER Ilan • DIALLO Inaya • BLIVET Raphaël • MDAHOMA Alim • LEPOITTEVIN Ellie • RUOZZI Maxime • GUILLARD Amalya • DOSSO Nagbéma.

Vœux de bonheur
ZEROUAL Samir et BATOUMI Lalla • MARIEL Johan et ORAND Elsa • MONIN François et BERGEZ Léa • VERRIER Simon-Pierre et GRISAUD Odile • BEN MANSOUR Mohamed et SYLVESTRE Yasmine.

Condoléances
THOMAS Claudine 72 ans • KERNANÉ épouse GROSEILLE Odette 90 ans • MICHEL Yvette 87 ans • DESJARDINS Christophe 57 ans • GADJARD Georges 79 ans • ABBAR Ameziane 71 ans • HERBELIN Bernadette 73 ans • GUILVARD veuve CACHIN Renée 94 ans • ANZALONE veuve DIANA Crocifissa 88 ans • HAMZA épouse CHENNIT Sabiha 61 ans • GOUVERNEUR Henri 68 ans • JAMAIN Patrick 65 ans • WILLIÈME Robert 95 ans • PAGANELLI Pierre 93 ans • BORG Jean-Marie 64 ans • PICHENOT Gérard 74 ans • MANO Dominique 59 ans • JONOT épouse SAENGER Marcelline 86 ans • PLAGUÉ veuve LEFEVRE Marie 100 ans • BENAOUDIA Nouredine 34 ans • RAMAY épouse PEALA Marie-Catherine 64 ans • MARTIGNY Chantal 65 ans • VICHERAT Jacques 73 ans • DELON Jean-Pierre 78 ans • POITEVIN Sylvie 53 ans • BEROUAG Brahim 80 ans • RENOUX Gérard 60 ans • CAPLAIN Gisèle 73 ans • DUSEAUX Colette 79 ans • ZIEGLER Denise 91 ans • BRUNEAU épouse LAMANT Odette 99 ans • VIGEON Marie-Claude 74 ans • COHEN épouse AZOULAY Huguette 90 ans • MAGNIEN Jean 88 ans • BELFORT épouse LE PIGOCHER Marthe 89 ans • PINCHOT veuve GUÉGUEN Monique 79 ans • LAMOUREUX veuve FIGUÈRES Léa 97 ans • GASBARIAN Jacques 72 ans • DUFFAU Pascal 66 ans • MAIGROT veuve MALEVILLE Simonne 99 ans • CAPDERROQUE veuve AGNÈS Huguette 94 ans • MOREL Claude 98 ans • LE THUAUT Séraphine 88 ans • CHÉRON veuve PAQUET Jeannine 86 ans • OKORA MOUANDZA Albert 74 ans • COUSSINET veuve DEGUILLIEN Jeannine 86ans • DOMENC Yves 80 ans • CHURAQUI René 96 ans • ZUTTION Gregorio 88 ans • MEJANES David 48 ans • SANCHEZ PEREZ Julien 98 ans • BREDÈCHE veuve DUBUS Denise 91 ans • HINIGER veuve HUOT-MARCHAND Josette 90 ans • CLÉMENT Madeleine 86 ans • BURLET Sully 62 ans • KINGUE BEKOMBO Chantal 44 ans • BOUGUELERET Suzanne 89 ans • BOURGEOIS épouse GELLÉ Mireille 82 ans • GHARZOULI Samir 54 ans • ALILI épouse BOUZIDI Sadia 57 ans • FOUARD Violette 90 ans • VANFLETEREN veuve DELESTRÉE Yvonna 95 ans • CHOLTUS Gaston 81 ans • SISSOKP Magnakali 79 ans • TOURON Jérôme 53 ans • BELAÏD Tinicha 81 ans.

Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur **malakoff.fr** et sur
Nom de compte : **@villedemalakoff**

1 paire achetée !
=
1 paire offerte en lunettes de soleil à votre vue*

* Offre soumise à conditions et non cumulable avec toutes autres offres déjà en cours.

Les opticiens COSMAS

MALAKOFF : 75, avenue Pierre Larousse. 92240. Tél : 01 47 35 71 44
VERRES DE FABRICATION FRANÇAISE

ANGE@JARDIN
LE PAYSAGISTE DE VOTRE PARADIS VERT

CRÉATION & ENTRETIEN
de JARDIN & TERRASSE
PARIS - 78 - 91 - 92 - 94

- Création & entretien
- Pose et entretien de gazon
- Arrosage automatique
- Élagage & abattage
- Plantation de tous végétaux
- Contrat d'entretien annuel
- Terrasses & jardinières
- Dallage, pavage, clôture, & maçonnerie de jardin

06 18 42 13 87
www.angejardin.fr
contact@angejardin.fr
51 chemin des Berges, La Norville (91)

Tous les agents immobiliers sont menteurs, inconstants, faux, bavards, hypocrites...
ou pas !!!

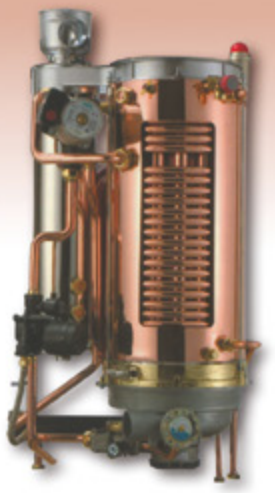
capifrance

Vincent UETTWILLER
Votre conseiller immobilier
07 69 97 25 97
vincent.uettwiller@capifrance.fr

Stations Techniques Agréées

FRISQUET
elm.leblanc
Saunier Duval
Chaffoteaux
Vaillant
De Dietrich

CELO GAZ
www.celo-gaz.com
01 45 39 48 84



Chaudières à gaz
Contrat d'entretien
Dépannages appareils gaz
Détartrage d'installation
Ramonage
Remplacement d'appareils
Ballons électriques

5, rue Maurice Rouvier - 75014 PARIS
Mail. secretariat@celo-gaz.com

PGA
SYNASAV
RGE QUALIBAT
PARTENAIRE GRDF

l'Adresse

l'immobilier coopératif

MALAKOFF · DIDOT · MAIRIE XIV^{ÈME}

« La confiance est un élément majeur : sans elle, aucun projet n'aboutit »

Éric TABARLY

©Drobot Dean - stock.adobe.com

L'ADRESSE MALAKOFF
118, bd Gabriel Péri - MALAKOFF
01 46 54 04 04

L'ADRESSE MAIRIE 14
49, rue Boulard - PARIS
01 45 45 10 10

L'ADRESSE DIDOT 14
71, rue Didot - PARIS
01 45 41 10 10